

**NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD**

**CEI
IEC**

61156-3

Edition 1.2

2001-09

Edition 1:1995 consolidée par les amendements 1:1999 et 2:2001
Edition 1:1995 consolidated with amendments 1:1999 and 2:2001

**Câbles multiconducteurs à paires symétriques
et quartes pour transmissions numériques –**

**Partie 3:
Raccordement de terminal –
Spécification intermédiaire**

**Multicore and symmetrical pair/quad cables
for digital communications –**

**Part 3:
Work area wiring – Sectional specification**



Numéro de référence
Reference number
CEI/IEC 61156-3:1995+A1:1999+A2:2001

Numérotation des publications

Depuis le 1er janvier 1997, les publications de la CEI sont numérotées à partir de 60000. Ainsi, la CEI 34-1 devient la CEI 60034-1.

Editions consolidées

Les versions consolidées de certaines publications de la CEI incorporant les amendements sont disponibles. Par exemple, les numéros d'édition 1.0, 1.1 et 1.2 indiquent respectivement la publication de base, la publication de base incorporant l'amendement 1, et la publication de base incorporant les amendements 1 et 2.

Informations supplémentaires sur les publications de la CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique. Des renseignements relatifs à cette publication, y compris sa validité, sont disponibles dans le Catalogue des publications de la CEI (voir ci-dessous) en plus des nouvelles éditions, amendements et corrigenda. Des informations sur les sujets à l'étude et l'avancement des travaux entrepris par le comité d'études qui a élaboré cette publication, ainsi que la liste des publications parues, sont également disponibles par l'intermédiaire de:

- **Site web de la CEI** (www.iec.ch)
- **Catalogue des publications de la CEI**

Le catalogue en ligne sur le site web de la CEI (www.iec.ch/catlg-f.htm) vous permet de faire des recherches en utilisant de nombreux critères, comprenant des recherches textuelles, par comité d'études ou date de publication. Des informations en ligne sont également disponibles sur les nouvelles publications, les publications remplacées ou retirées, ainsi que sur les corrigenda.

- **IEC Just Published**

Ce résumé des dernières publications parues (www.iec.ch/JP.htm) est aussi disponible par courrier électronique. Veuillez prendre contact avec le Service client (voir ci-dessous) pour plus d'informations.

- **Service clients**

Si vous avez des questions au sujet de cette publication ou avez besoin de renseignements supplémentaires, prenez contact avec le Service clients:

Email: custserv@iec.ch
Tél: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

Publication numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series. For example, IEC 34-1 is now referred to as IEC 60034-1.

Consolidated editions

The IEC is now publishing consolidated versions of its publications. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

Further information on IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology. Information relating to this publication, including its validity, is available in the IEC Catalogue of publications (see below) in addition to new editions, amendments and corrigenda. Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is also available from the following:

- **IEC Web Site** (www.iec.ch)
- **Catalogue of IEC publications**

The on-line catalogue on the IEC web site (www.iec.ch/catlg-e.htm) enables you to search by a variety of criteria including text searches, technical committees and date of publication. On-line information is also available on recently issued publications, withdrawn and replaced publications, as well as corrigenda.

- **IEC Just Published**

This summary of recently issued publications (www.iec.ch/JP.htm) is also available by email. Please contact the Customer Service Centre (see below) for further information.

- **Customer Service Centre**

If you have any questions regarding this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre:

Email: custserv@iec.ch
Tel: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

**NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD**

**CEI
IEC**

61156-3

Edition 1.2

2001-09

Edition 1:1995 consolidée par les amendements 1:1999 et 2:2001
Edition 1:1995 consolidated with amendments 1:1999 and 2:2001

**Câbles multiconducteurs à paires symétriques
et quartes pour transmissions numériques –**

**Partie 3:
Raccordement de terminal –
Spécification intermédiaire**

**Multicore and symmetrical pair/quad cables
for digital communications –**

**Part 3:
Work area wiring – Sectional specification**

© IEC 2001 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembé Geneva, Switzerland
e-mail: inmail@iec.ch IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS	6
INTRODUCTION	8
1 Généralités	10
1.1 Domaine d'application et objet.....	10
1.2 Références normatives	10
1.3 Considérations d'installation.....	10
2 Définitions, matériaux et construction du câble	10
2.1 Définitions.....	10
2.2 Matériaux et construction du câble	10
2.2.1 Remarques générales	10
2.2.2 Construction du câble.....	12
2.2.3 Conducteur	12
2.2.4 Enveloppe isolante	12
2.2.5 Code de couleurs de l'enveloppe isolante.....	12
2.2.6 Élément du câblage.....	12
2.2.7 Blindage de l'élément du câble.....	12
2.2.8 Constitution du câble.....	12
2.2.9 Ecran sur l'âme du câble.....	14
2.2.10 Gaine.....	14
2.2.11 Couleur de la gaine.....	14
2.2.12 Identification	14
2.2.13 Câble terminé.....	14
3 Caractéristiques et prescriptions	14
3.1 Remarques générales	14
3.2 Caractéristiques électriques	14
3.2.1 Résistance du conducteur	16
3.2.2 Déséquilibre de résistance	16
3.2.3 Rigidité diélectrique.....	16
3.2.4 Résistance d'isolement.....	16
3.2.5 Capacité mutuelle	16
3.2.6 Déséquilibre de capacité	16
3.2.7 Impédance de transfert.....	16
3.3 Caractéristiques de transmission.....	16
3.3.1 Vitesse de propagation (vitesse de phase).....	16
3.3.2 Affaiblissement.....	18
3.3.3 Affaiblissement de dissymétrie	18
3.3.4 Paradiaphonie (NEXT).....	20
3.3.5 Télédiaphonie (FEXT)	20
3.3.6 Impédance caractéristique.....	22
3.3.7 Affaiblissement d'adaptation (RL) et affaiblissement de régularité (SRL)	22
3.3.8 Affaiblissement de conversion longitudinale.....	24

CONTENTS

FOREWORD	7
INTRODUCTION	9
1 General.....	11
1.1 Scope and object	11
1.2 Normative references	11
1.3 Installation considerations	11
2 Definitions, materials and cable construction	11
2.1 Definitions.....	11
2.2 Materials and cable construction	11
2.2.1 General remarks	11
2.2.2 Cable construction	13
2.2.3 Conductor	13
2.2.4 Insulation	13
2.2.5 Colour code of insulation	13
2.2.6 Cable element.....	13
2.2.7 Screening of the cable element.....	13
2.2.8 Cable make-up.....	13
2.2.9 Screening of the cable core	15
2.2.10 Sheath	15
2.2.11 Colour of sheath.....	15
2.2.12 Identification	15
2.2.13 Finished cable.....	15
3 Characteristics and requirements	15
3.1 General remarks.....	15
3.2 Electrical characteristics.....	15
3.2.1 Conductor resistance	17
3.2.2 Resistance unbalance	17
3.2.3 Dielectric strength	17
3.2.4 Insulation resistance	17
3.2.5 Mutual capacitance	17
3.2.6 Capacitance unbalance	17
3.2.7 Transfer impedance	17
3.3 Transmission characteristics	17
3.3.1 Velocity of propagation (phase velocity)	17
3.3.2 Attenuation.....	19
3.3.3 Unbalance attenuation.....	19
3.3.4 Near-end crosstalk (NEXT).....	21
3.3.5 Far-end crosstalk (FEXT)	21
3.3.6 Characteristic impedance	23
3.3.7 Return loss (RL) and structural return loss (SRL).....	23
3.3.8 Longitudinal to differential conversion loss (LCL)	25

3.4	Caractéristiques et prescriptions mécaniques et dimensionnelles	24
3.4.1	Prescriptions dimensionnelles	24
3.4.2	Allongement à la rupture des conducteurs	24
3.4.3	Allongement à la rupture de l'enveloppe isolante.....	24
3.4.4	Allongement à la rupture de la gaine.....	24
3.4.5	Résistance à la traction de la gaine	24
3.4.6	Essai d'écrasement du câble	26
3.4.7	Essai de tenue au choc du câble	26
3.4.8	Courbures répétées du câble.....	26
3.4.9	Tenue du câble à la traction	26
3.5	Caractéristiques d'environnement.....	26
3.5.1	Rétraction de l'enveloppe isolante	26
3.5.2	Essai d'enroulement de l'enveloppe isolante après vieillissement thermique	26
3.5.3	Essai de pliage de l'enveloppe à basse température	26
3.5.4	Allongement à la rupture de la gaine après vieillissement.....	26
3.5.5	Résistance à la traction de la gaine après vieillissement	26
3.5.6	Essai de compression à température élevée.....	26
3.5.7	Essai d'enroulement à froid du câble	26
3.5.8	Essai de choc thermique	28
3.5.9	Caractéristiques de propagation de la flamme sur un câble isolé.....	28
3.5.10	Caractéristiques de la flamme sur câbles en nappes.....	28
3.5.11	Dégagement de gaz acides	28
3.5.12	Emission de fumée.....	28
3.5.13	Dégagement de gaz toxiques.....	28
3.5.14	Essai combiné de propagation de la flamme et d'émission de fumées pour les câbles destinés à être installés dans les vides de construction	28
4	Procédures d'assurance de la qualité	28
5	Introduction de la spécification particulière cadre.....	28
<hr/>		
	Tableau 1 – Impédance d'entrée.....	22
	Tableau 2 – Fonction de lissage.....	22
	Tableau 3 – Affaiblissement d'adaptation (dB min)	24
	Tableau 4 – Affaiblissement de régularité (dB min)	24

3.4	Mechanical and dimensional characteristics and requirements.....	25
3.4.1	Dimensional requirements	25
3.4.2	Elongation at break of the conductors.....	25
3.4.3	Elongation at break of the insulation	25
3.4.4	Elongation at break of the sheath	25
3.4.5	Tensile strength of the sheath	25
3.4.6	Crush test of the cable	27
3.4.7	Impact test of the cable	27
3.4.8	Repeated bending of the cable	27
3.4.9	Tensile performance of the cable.....	27
3.5	Environmental characteristics.....	27
3.5.1	Shrinkage of insulation	27
3.5.2	Wrapping test of insulation after thermal ageing	27
3.5.3	Bending test of insulation at low temperature.....	27
3.5.4	Elongation at break of the sheath after ageing.....	27
3.5.5	Tensile strength of the sheath after ageing.....	27
3.5.6	Sheath pressure test at high temperature	27
3.5.7	Cold bend test of the cable.....	27
3.5.8	Heat shock test.....	29
3.5.9	Flame propagation characteristics of a single cable.....	29
3.5.10	Flame propagation characteristics of bunched cables	29
3.5.11	Acid gas evolution.....	29
3.5.12	Smoke generation.....	29
3.5.13	Toxic gas emission.....	29
3.5.14	Combined flame and smoke test for cables in environmental air handling space.....	29
4	Quality assessment procedures.....	29
5	Introduction to the blank detail specification.....	29
	Table 1 – Input impedance.....	23
	Table 2 – Function fitted impedance	23
	Table 3 – Return loss (dB min).....	25
	Table 4 – Structural return loss (dB min).....	25

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

CÂBLES MULTICONDUCTEURS À PAIRES SYMÉTRIQUES ET QUARTES POUR TRANSMISSIONS NUMÉRIQUES –

Partie 3: Raccordement de terminal – Spécification intermédiaire

AVANT-PROPOS

- 1) La CEI (Commission Electrotechnique Internationale) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI, entre autres activités, publie des Normes internationales. Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les documents produits se présentent sous la forme de recommandations internationales. Ils sont publiés comme normes, spécifications techniques, rapports techniques ou guides et agréés comme tels par les Comités nationaux.
- 4) Dans le but d'encourager l'unification internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent à appliquer de façon transparente, dans toute la mesure possible, les Normes internationales de la CEI dans leurs normes nationales et régionales. Toute divergence entre la norme de la CEI et la norme nationale ou régionale correspondante doit être indiquée en termes clairs dans cette dernière.
- 5) La CEI n'a fixé aucune procédure concernant le marquage comme indication d'approbation et sa responsabilité n'est pas engagée quand un matériel est déclaré conforme à l'une de ses normes.
- 6) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Norme internationale peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale CEI 61156-3 a été établie par le sous-comité 46C: Câbles symétriques et fils, du comité d'études 46 de la CEI: Câbles, fils, guides d'ondes, connecteurs et accessoires pour communications et signalisation.

La présente version consolidée de la CEI 61156-3 est issue de la première édition (1995) [documents 46C/215/FDIS et 46C/238/RVD], de son amendement 1 (1999) [documents 46C/391/FDIS et 46C/397/RVD] et de son amendement 2 (2001) [documents 46C/460/FDIS et 46C/477/RVD].

Elle porte le numéro d'édition 1.2.

Une ligne verticale dans la marge indique où la publication de base a été modifiée par les amendements 1 et 2.

Le comité a décidé que le contenu de la publication de base et de ses amendements ne sera pas modifié avant 2004. A cette date, la publication sera

- reconduite;
- supprimée;
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

MULTICORE AND SYMMETRICAL PAIR/QUAD CABLES FOR DIGITAL COMMUNICATIONS –

Part 3: Work area wiring – Sectional specification

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61156-3 has been prepared by subcommittee 46C: Wire and symmetric cables, of IEC technical committee 46: Cables, wires, waveguides, R.F. connectors and accessories for communication and signalling.

This consolidated version of IEC 61156-3 is based on the second edition (1995) [documents 46C/215/FDIS and 46C/238/RVD], its amendment 1 (1999) [documents 46C/391/FDIS and 46C/397/RVD] and its amendment 2 (2001) [documents 46C/460/FDIS and 46C/477/RVD].

It bears the edition number 1.2.

A vertical line in the margin shows where the base publication has been modified by amendments 1 and 2.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until 2004. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

INTRODUCTION

Les câbles utilisés pour le câblage usuel d'abonnés sont classés dans l'étude du câblage pour la technologie de l'information présentée par ISO/IEC JTC1/SC 25. Les paramètres à prendre en considération pour choisir le câble le mieux adapté sont les suivants:

- a) méthode de transmission;
- b) topologie du câblage.

Withdrawing

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/a/b42c5e-7cbd-4aed-9813-6c9214e504e8/iec-61156-3-1995>

INTRODUCTION

The cables used for customer premises wiring are classified in the study of generic cabling for information technology being produced by ISO/IEC JTC1/SC 25. Parameters to be taken into consideration prior to the selection of a suitable cable are as follows:

- a) transmission method;
- b) cabling topology.

Withdrawing

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

<https://standards.iteh.ai/standards/iec/a/b/42c5e-7cbd-4aed-9813-6c9214e504e8/iec-61156-3-1995>